

**CONFÉRENCE POUR L'HARMONISATION DES LOIS AU CANADA
Halifax (Nouvelle-Écosse)
Du 22 au 26 août 2010**

ORDRE DU JOUR – SECTION CIVILE

DIMANCHE 22 AOÛT 2010

13 h 30 – 15 h	OUVERTURE, SÉANCE PLÉNIÈRE
----------------	----------------------------

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 15 – 15 h 45	OUVERTURE, SÉANCE PLÉNIÈRE
15 h 45 – 16 h 15	Exigences en matière de résidence et d'identification des électeurs et vote des militaires absents <i>David Nurse Nouvelle-Écosse</i>
16 h 15 – 16 h 30	Convention de La Haye sur les accords d'élection de for <i>Kathryn Sabo Ministère de la Justice du Canada</i> Loi uniforme sur la prévention des abus de procédures <i>Point d'information Président</i>

LUNDI 23 AOÛT 2010

9 h – 10 h 15	Examen de la <i>Loi sur l'intérêt</i> <i>Professeur Thomas Telfer</i> <i>Ontario</i>
---------------	---

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 12 h	Opérations sous-évaluées et transferts préférentiels (Transferts frauduleux et traitements préférentiels) <i>Professeur Tamara Buckwold</i> <i>Alberta</i>
----------------	--

PAUSE REPAS

13 h 30 – 15 h	Loi uniforme sur le statut de l'enfant (Procréation médicalement assistée) Project conjoint avec le CCHF <i>Elizabeth Strange</i> <i>Nouveau-Brunswick</i> <i>Lisa Hitch</i> <i>CCHF</i>
----------------	---

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 15 – 15 h 45	Loi uniforme sur les fiduciaires <i>Russell Getz</i> <i>Colombie-Britannique</i> <i>Peter Lown</i> <i>Alberta</i>
15 h 45 – 16 h 30	Convention sur l'utilisation de communications électroniques dans les contrats internationaux <i>John Lee</i> <i>Ontario</i>

MARDI 24 AOÛT 2010

<i>Séance commune des sections du droit civil et du droit pénal</i> 9 h – 12 h	
9 h – 10 h 15	Loi uniforme sur la production de documents de poursuite (Utilisation accessoire du dossier du procureur général) <i>Gregory Steele</i> <i>Colombie-Britannique</i>

PAUSE DE 15 MINUTES

<i>Séance commune des sections du droit civil et du droit pénal</i> 9 h – 12 h	
10 h 30 – 11 h	Poursuites abusives <i>Dean Sinclair</i> <i>Saskatchewan</i>
11 h – 11 h 15	Signification interprovinciale des avis d'infraction <i>Lee Kirkpatrick</i> <i>Yukon</i> <i>Clark Dalton</i> <i>CHLC</i>
11 h 15 – 11 h 45	Lois provinciales et territoriales complémentaires <i>Josh Hawkes</i> <i>Alberta</i>
11 h 45 - 12 h	Discussion sur les éventuels projets communs des sections civile et pénale Présidents

PAUSE REPAS

13 h 30 – 15 h	Dispositions sur les actes de fiducie <i>Philippe Tardif</i> <i>Ontario</i>
----------------	--

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 15 – 16 h	Appels publics informels <i>Arthur Close</i> <i>Colombie-Britannique</i>
16 h – 16 h 30	Loi uniforme d'interprétation <i>Clark Dalton</i> <i>CHLC</i>

MERCREDI 25 AOÛT 2010

9 h – 9 h 45	Testaments et successions– Dispositions sur les conflits de lois <i>Peter Lown</i> <i>Alberta</i>
9 h 45 – 10 h 15	Loi uniforme sur les testaments <i>Peter Lown</i> <i>Sandra Petersson</i> <i>Clark Dalton</i> <i>Alberta</i> <i>Alberta</i> <i>CHLC</i>

PAUSE DE 15 MINUTES

10 h 30 – 12 h	Loi sur la protection de la vie privée (Notification des atteintes à la protection des données) <i>(Vol d'identité – Notification des atteintes)</i> <i>Gail Mildren</i> <i>Manitoba</i>
----------------	--

PAUSE REPAS

13 h 30 – 14 h 30	Séance sur le droit international Uniforme Law Commission des États-Unis – Rapport d'étape <i>Robert A. Stein, président</i> Centre de droit uniforme du Mexique – Rapport d'étape <i>Jorge Sánchez Cordero, Ph.D., directeur</i>
14 h 30 – 15 h 30	Droit international privé – Rapport d'étape <i>Kathryn Sabo</i> <i>Ministère de la Justice du Canada</i>

PAUSE DE 15 MINUTES

15 h 45 – 16 h	Loi uniforme sur la mise en œuvre des conventions internationales <i>Kathryn Sabo</i> <i>Ministère de la Justice du Canada</i>
16 h – 16 h 15	Mise en œuvre de la Convention de La Haye sur les titres <i>Manon Dostie</i> <i>Ministère de la Justice du Canada</i>
16 h 15 – 16 h 30	Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by <i>Clark Dalton</i> <i>CHLC</i>

JEUDI 26 AOÛT 2010

9 h – 9 h 45	Loi uniforme sur l'exécution des décisions et jugements canadiens – Ordonnances civiles de protection étrangères <i>Darcy McGovern</i> <i>Saskatchewan</i>
9 h 45 – 10 h 30	Rapport du Comité consultatif et Rapport sur les nouveaux projets Rapport du Comité international <i>Peter Lown</i> <i>Alberta</i> <i>Clark Dalton</i> <i>CHLC</i>
10 h 30 – 11 h	Résumé des travaux effectués <i>Nolan Steed</i> <i>Alberta</i> Examen des travaux à venir <i>Abi Lewis</i> <i>Ontario</i>

PAUSE

11 h 30 – 12 h 30	PLÉNIÈRE DE CLÔTURE
--------------------------	----------------------------